**ريم محمد عصمت اليوسف**

**RIM MOHAMED ISMAT EL-YOUSSEF**

**مترجم قانوني محلف**

##### REPUBLIC OF LEBANON

**Beirut Province**

##### Sworn Translator

Decree of the Ministry of Justice

N° 891, dated June 27, 2013

**الجمهورية اللبنانية**

**محافظة بيروت**

**خبير ترجمة محلف لدى المحاكم**

قرار وزارة العدل رقم 891 تاريخ 27 حزيران 2013

### REPUBLIC OF LEBANON

### Ministry of Interior & Municipalities

### General Directorate of Personal Status **Marriage Certificate**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **The husband** | **1. Name and Surname:** {s1f1s1} {s1f1s2} | | **The wife** | **8. Name and Surname** : {s2f1s1} {s2f1s2} | |
| **2. Place and Date of Birth:**  **a. Locality:** {s1f2s1} **b. District :** {s1f2s2} **c. Date:** {s1f22} | | **9. Place of Birth:**  **a. Locality:** {s2f2s1} **b. District :** {s2f2s2} **c. Date:** {s2f22} | |
| **3. Father’s name:** {s1f3} | **4. Mother’s name:** {s1f4} | **10. Father’s name:** {s2f3} | **11. Mother’s name:** {s2f4} |
| **5. Profession:** {s1f5} | **6. Religion:** {s1f6} | **12. Status:** {s2f5} | **13. Religion:** {s2f6} |
| **7. Original Registry:**  **a. Locality:** {s1f7s1} **b. District:** {s1f7s2} **c. Registry No.:** {s1f7s3} | | **14. Original Registry:**  **a. Locality:** {s2f7s1} **b. District:** {s2f7s2} **c. Registry No.:** {s2f7s3} | |
| **15. Religious Permission** | **a. Religious Authority allowing the contract:** {s3f1}  **b. No.:** {s3f2} c**. Date:** {s3f3} | | **16. Contract Place and Date** | **Date:** {s4f1}  This contract was made in {s4f2}, District of {s4f3}, Hour {s4f4} | |
| **17. Signature of the Husband or Wife** | **a. Name and Surname:** {s5f1} **b. Date :** {s5f2} **c. Signature** | | **18. Validation of the Religious Chief** | I hereby validate this contract  {s6f2} : {s6f4} (Signature and Seal)  Date: {s6f1} | |
| **19. Witness :** | **a. Name and Surname:** {s7f1} **b. Date of Birth:** {s7f2} **c. Address :** {s7f3} **d. Place and No. of Registry :** {s7f4} **e. Signature** | | | | |
| **20. Witness :** | **a. Name and Surname:**  {s8f1} **b. Date of Birth:** {s8f2} **c. Address :** {s8f3} **d. Place and No. of Registry :** {s8f4} **e. Signature** | | | | |
| **21. The Mayor:** | **a.** **Locality**: {s9f4} **b.** **Distric**t: {s9f2} **c.** **Date**: {s9f3}  **d.** **Name and Surname of the Mayor of {s9f5} :** {s9f1}  **e.** **Signature and Seal** | | **22.** This certificate is submitted to the Bureau of Personal Status on: {s10f1} | | |
| **23. Entry Register :**  **a. Number:** {s11f1} **b. Date:** {s11f2} **c. Signature of the Civil Status Officer** | | |
| **16. Execution :**  **a. Number:** {s12f1} **b. Date:** {s12f2} **c. Signature of the Civil Status Officer** | | |

*True Copy of the Original*

*Civil Status Officer of {s13f1} : {s13f2} (Signature and seal) {s13f3}*

**True translation of the attached Arabic document**

**Translated on {date}**

**Sworn Translator Mrs. Rim El Youssef**